

ELOFIZETES.
HELYBEN ES VIDÉKEN
Egy évre — — 120 kor.
Fél évre — — 60 kor.
Egy negyed évre 30 kor.
Egy hónap — — 10 kor.

Nyitott kölcsönöknek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:
Aradi és osztrák egyesült
vasutak palotájában,
TELEFON-SZÁM: 257.
KIADÓHIVATAL:
Aradi, Nyomda és Vasúti
Társaság,
Központ: Mihály-utca 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Péntek, november 21.

Négy millióba kerül az aszfaltburkolat javítása.

Ma délután négy órakor összeült egy bizottság, amely a város járhatatlanná vált közutainak javításával foglalkozott. A város hivatalosan felszólította a Magyar Államkassza-Építési és Vasúti Társaságot, melyvel szerződéses viszonyban van és amelynek kötelessége lett volna a közutak burkolatait helyreigazítani. Öt év óta a gyár azonban nem végeztetett jelentősebb javításokat, úgy hogy a közutak teljesen tönkrementek és főleg a külsőbb utcákban használhatatlannokká váltak.

A budapesti gyár elküldötte Koltay Lajos igazgatóját, aki a ma délutáni gyűlésen előterjesztette azokat a feltételeket, amelyek mellett a vállalat hajlandó az aradi tönkrement burkolatokat megjavítani. Az igazgató három-négy milliót kért az elvégzendő munkákért. A bizottság határozatot döntés végett Veliclu Romulus dr. prefektus elé terjesztette.

Hat hónapi börtönre ítélt gyermekgyilkos anya.

Grevich Ilona borossebesi asszony ez év tavaszán egy házasságon kívül gyermeket szült. — Hogy férje előtt eltitkolja szegényét, a csecsemőt a Körösbe dobta. Az eset a csendőrség tudomására jutott, amely a gyilkos anyát letartóztatta és bezárította az aradi ügyészség fogházába. Ma foglalkozott ezzel az ügyel Bittó József táblabíró büntető tanácsa és a bíróság Grevich Mária-t hat hónapi börtönre ítélte.

A tifusz újabb áldozata.

Tegnap jelentettük, hogy a vármegyei kórházban egy hét alatt öten haltak meg tifuszban. Tegnap egy újabb tifuszbeteg hunyt el. A tifusz legújabb áldozata Czeller Sárika, az Osztrák-Magyar bank aradi fiókjának tizenhét éves hivatalnoknője, aki Teleky-utca 18. szám alatt lakva lakásán tegnap hunyt el. A fiatal leány tragédiája városzerte részvétet keltett.

Románia aláírja az osztrák békét.

Bukarest. Az Izbanda jelenti: A legfelsőbb tanács legutolsó ülésében üiből foglalkozott a román kérdéssel. Felhívja Romániát, hogy fenntartás nélkül írja alá a saint germaini békét, amely az Ausztriával való békés állapotot megvalósítja. Abban az esetben, ha Románia válasza nem lesz kielégítő, a jegyzék sarkocikat helyez kiállításba. A legfelsőbb tanács-ülése alig lejezött be, amikor a következők történtek:
Coanda tábornok és Antonescu párisi román miniszter a román kormányt november 6-iki jegyzékét nyújtották át a Quai d'Orsay, amelyet 6k 14-iken kaptak meg. Ebben a táviratban a román kormány kijelenti, hogy elhatározta, hogy teljes egészében aláírja a saint germaini békét, anélkül, hogy a kisebbségek védelmére vonatkozó speciális kikötések módosítását kérné. A román kormány csupán azt kéri, hogy megértő módon alkalmazzák a békeszerződés 60-ik cikkelyét.

Gyorsvonat a hegyaljai villamoson.

A hegyaljai villamos, városunknak emez agilis vasutja, mely már annyi előnyt biztosított az általa érintett községeknek, újabb tanúbizonyságát adja annak, hogy a Hegyalja gazdasági élete iránt kellő érzékkel viseltetik. A vasut igazgatósága elhatározta, hogy további intézkedésig most vasárnaptól, tehát f. hó 23-tól kezdve Arad és Pankota között egy gyorsvonat párt vezet be. A gyorsvonat indul Aradról este 6 óra 6 perckor, Pankotára érkezik este 7 óra 34 perckor, ugyazaz a szerelvény Pankotáról indul reggel 7 órakor és Aradra érkezik reggel 8 óra 28 perckor. A menetdíj 21 kilométerig 10 korona, 28 kilométerig 14 korona, 37 kilométerig 18 korona, 45 kilométerig 21 korona. A kocsik fűtéséről és kényelmes ülőhelyekről gondoskodva van. Tekintettel a nagy drágaságra, az új gyorsvonaton sem szabadjegy, sem bérlet vagy más kedvezmény nem érvényes. Múltán a vonaton podgyászfülke nincsen, az utasok csak a kocsik belsejében szabályszerűen elhelyezhető podgyászt vihetnek magukkal. A gyorsvonat utközé csupán Gyorokon és Világoson áll meg, a többi állomásokon csak fel- vagy leszálló utasok jelentkezése esetében, míg feltételes megálló helyeken egyáltalában nem áll meg. Az első vonat Aradról vasárnap este közlekedik Pankotára.

Hat rendőrkörület lesz Aradon.

Stoica Sebestyén rendőrfőnök hat rendőri körületre osztotta be Arad városát. Ma délután dr. Veliclu Romulusz prefektus és Stoica Sebestyén rendőrfőnök bejárták az újonnan meghatározott körületeket és kijelölték azokat a helyeket, ahol az egyes körületi rendőrállomásokat fogják felállítani.
Az aradi rendőrségen a mai napig 270 új rendőr jelentkezett szolgálatra. Ezek kiképzésére hétfőn kezdik meg az iskolát. Itt említjük meg, hogy a régi városi rendőrség tisztikara és legénysége új határidőt kapott a rendőrfőnöktől, a meddig nyilatkozniuk kell, hogy hajlandók-e átlépni az államrendőrség kötelékébe vagy sem.

A város bérbe veszi a brádi szénbányát.

Irtunk arról, hogy a polgármester elküldte Petrozsénybe Vass Barnabás városi mérnököt azért, hogy a város részére kiutalt ötven vagon szén leszállítását megszervezze. Vass mérnök visszatért már Petrozsényből és bejelentette a polgármesternek, hogy a kiutalt szén szállítása, bár nagymennyiségű szén áll rendelkezésére, lehetetlen, mert nincsen vagon. A polgármester tegnap a szénügyben megbeszélést folytatott a prefektussal, de kibontakozást nem sikerült elérni. Ma beszéltünk dr. Robu János polgármesterrel, aki a következőket mondta munkatársunknak:
— Nekem az a tervem, hogy a brádi szénbányákat a város vegye bérbe, de leghelyesebbnek tartanám azt a megoldást, hogy egy lupényi mérnök vegye bérbe a bányákat és az lássa el a várost napi 10—12 vagon szénrel. Bár a brádi bányákban barna szenet termelnek, ez a szén mégis alkalmas arra, hogy a gázvár kivételével az összes üzemek használhassák, mert a kalóriája 3400—4000. En legközelebb Vass Barnabás városi mérnököt elküldöm Brádra, hogy a helyszínen tanulmányozza a kérdést és tanulmányáról tegyen nekem jelentést.

brádi szénbányákat a város vegye bérbe, de leghelyesebbnek tartanám azt a megoldást, hogy egy lupényi mérnök vegye bérbe a bányákat és az lássa el a várost napi 10—12 vagon szénrel. Bár a brádi bányákban barna szenet termelnek, ez a szén mégis alkalmas arra, hogy a gázvár kivételével az összes üzemek használhassák, mert a kalóriája 3400—4000. En legközelebb Vass Barnabás városi mérnököt elküldöm Brádra, hogy a helyszínen tanulmányozza a kérdést és tanulmányáról tegyen nekem jelentést.

Clemenceau utóda — Millerand.

PÁRIS. Párisi lapok jelentése szerint Clemenceau utóda a miniszterelnökségben Millerand volt hadügyminiszter lesz, aki az összes politikai pártok szimpátiáját bírja.

A cseh agráriusok hivatalnok-minisztériumot akarnak.

PRAGA. Az agráriusok lehetnek tartják, hogy tovább is együtt működjenek a szociáldemokratákkal és hivatalnok-minisztérium alakítását követelik a nemzetgyűlés ellenőrzésével.

Véres sztrájk a Déli Vasúton.

Az Izbanda írja: Wieni jelentések szerint a Déli Vasut szénbányáinak 25.000 munkása sztrájkba lépett. A jugoszláv katonaság és a sztrájkolók között véres összecsapások voltak, melyeknek mindkét részről mintegy 60 halott a volt.

A sztrájkolóknak 24 gépfegyverük és számos puskájuk van. A munkások a munkabéreknek 125 százalékkal való felemelését és a köztársaság kiképzését követelik a Karagyornyovics dinasztia detronizálásával. A sztrájkolók nem hajlandók többé szenet küldeni Belgrádba. Egyes híradások szerint a sztrájknak kommunista jellege van.

A budapesti tőzsde.

November 16-ikán igen nagyarányú volt a budapesti értéktőzsde hivatalos forgalma. A hét elején kezdődött hirtelen emelkedés, melynek korára teljesen kibontakozott és egyes értékekben olyan viharos ár emelkedést váltott ki, melyekre kevés példa volt a tőzsde történelmében. A spekuláció központjában az Államvasút részvény állott. Ez az internacionális érték, amely napról-napra ugrásszerűen emelkedik, ismét 350 koronával javított átvívóján. Hasonló arányokkal emelkedett a Salgó is, melyet főleg külföldi megbízásokra vásároltak. A Salgó árfelválása 340 korona. Az Általános Köszén 600, Kófia 550, Rima 195. Hazai fa 160 Koronával javultak. Ezekről e tekintve azonban az összes többi értékek szűk árak voltak és emelkedő tendencia mellett cseréltek gazdát. A Kullisszban a Jelzálogbank részvényei iránt mutatkozott óriási érdeklődés és a nagy kereslethez képest a részvények árfolyama 60 Koronával javult. November 16-ikán zárhatkor a hivatalos árjegyzés a következő volt:

Osztály hitel 795—80, Magyar hitel 1118—100—08—100, Jelzálogbank 385—536—15—70—27, Agrár 865—900, Magyar bank 800—790, Hazai bank 475—465, Fabank 1480—505—480—500, Mercur 280, Adria 4400—450—375, Atlantica 2525—50—475, Salgó 2110—210—180—380, Rima 1540—620—595—710, Klotild 750—75—50, Államvasút 2190—225—10—375, Ganz 3850—900.

Művészet.

* Egy férj, aki mindent tud a címe a Pillangó főhadnagy után következő bemutatónak. Drégelye kacagtató, de művészi vigjátékának a jövő hét közepén, szardán lesz a premierje s a prózai együttes legjobbja állnak sorompóba, hogy a darab értékéhez méltó sikert vívják ki. A jövő hét műsorát egyébként egy világhírű opera, a Mignon is élénkíti. A társulat énekesnői, énekesei mind szerepelnek Thomas remekművében s Bing János is vendégzenerosal. Most szombat délután a Folt, a mely tisztit, vasárnap délután pedig a Dollárkirálynő van műsorra tűzve.

* Fetter, Schwank, Freund hangversenye holnap este 8 órakor a kulturpalotában. A jegyek Bloch házirésztében kaphatók.

* Theodoroson Griger, a kiváló baritonista és Botez Nina urhölgy Ljubo 26-iki (szardán) ária és dalstúdyukon. Tejszeren, új műsorral szerepelnek, melyet nagy zenekar fog kísérni Szántó Manó vezénylete alatt. A jegyeket Bloch H. cég árulja.

— Holozsváreti tőzsde a tánciskola és táncostály. A kolozsvári táncparancsnokság a tánciskolák működését betiltotta. Ugyancsak tilos további intézkedés mindenféle táncostály rendezése.

Clerk jelentést tett a magyar helyzetről.

PARIS. Az ötös tanács tegnap ismét Clerk jelentésével foglalkozott. A jelentés szerint a magyar politikai helyzetben nagyfokú tisztázódás állott be. Az ötös tanács felszólítására Friedrich miniszterelnök kijelentette, hogy kész távozni helyéről, mintán az az irányzat, amelyet ő képvisel az antant nézete szerint nem alkalmas Magyarország társadalmi és politikai békéjének biztosítására. Az összes magyar pártok Apponyi Albert gróf miniszterelnökségében állapodtak meg és Clerk kijelentet

te, hogy az antantnak semmi kifogása nincs Apponyi személye ellen. Apponyit Clerk hosszabb kihallgatáson fogadta. Clerk jelentése szerint az új kormányban részt vesz egy szociáldemokrata, egy kigazdapárti és egy liberális demokrata. Friedrich is tárcát kap az új kormányban. Az ötös tanács behatóság megfárgyalta a magyar helyzetről szóló jelentést és újabb utasításokat küldött Clerknek, a melyek a magyar békeköveteknek meelőbbi kiküldésére vonatkoznak.

A vármegyéből rekvirálnak fát a közhivatalok részére.

A polgármester ma kijelentette munkatársunk előtt, hogy a kormányzótanács rendelete értelmében kizárólag a vidéki fatermelők készletének harminc százalékát fogják lefoglalni, hogy a közhivatalok tüzelőfához jussanak. Ebben az ügyben beszéltünk dr. Angel István helyettes polgármesterrel, aki a következőket mondotta: — A város közönsége úgy, a hogy el van látva tüzelőfával. Ellenben a közhivatalok nem rendel

keznek fával. Mi többször kértük a kormányzótanácsot, hogy az általa lefoglalt fakészletekből juttasson a városnak, de kérésünket nem teljesítették. Most azután úgy igyekezünk a bajon segíteni, hogy a vidéki termelők készletének harminc százalékát lefoglaljuk. Ezzel körülbelül 1500 vagon tüzelőfát számítunk, ami elégséges lesz arra, hogy a közhivatalokat ellássuk fával.

Megrendszabályozzák a bérkocsisokat.

(Felemelték a bérkocsi-tarifát.)

Stolca Sebestyén rendőrfőnök erélyes kézzel rendszabályozza meg a bérkocsisokat, akik nemcsak zsarolják a közönséget, hanem górombák is. A rendőrfőnök ma a következő rendelkezést adta ki:

Napról-napra növekszik azon panaszok száma, melyek a közönség részéről a bérkocsisok ellen irányulnak. Felhívom a közönséget, hogy azon panaszokat idővöben írásban nyújtsák be a rendőrkapitányi hivatalban. A bérkocsisokat pedig figyelmeztetem, hogy a közönséggel szemben udvarias és illő modorban viselkedjenek, a bértarifában meghatározott fuvardíjnál magasabb díjat ne szedjenek, mert ha ellenük ily irányú panasz fog létezni s e panaszok beigazolását nyernek, tőlük a hajtsági igazolványt be fogom vonni, nyilvántartásba veszem s részükre többé hajtsági igazolványt nem fogok kiadni. Mivel pedig tapasztaltam, hogy a bérkocsisok oly piszkosak és elhanyagoltak, hogy azoknak ily állapotban való használatása tilos, kötelezem a bérkocsi tulajdonosokat, hogy bérkocsijaikat 30 nap alatt hozzák rendbe, alaposan takarítsák ki s figyelmeztetem őket, hogy ha

ezen rendelkezésenként a jelzett határidő alatt eleget nem tennének, tőlük a bérkocsi iparrendélyt meg fogom vonni, nyilvántartásba veszem s részükre többé bérkocsi iparrendélyt nem fogok kiadni.

Az ármegállapító bizottság tegnap foglalkozott a bérkocsi ipar társulat ama kérelmével, hogy a bérkocsi-díjazást felemeljék. A bizottság a következő tarifaemlést hozza javaslatba a városi tanácsnak: A belvárosból a vasúti állomáshoz vagy vissza reggel hat órától este kilencig egyfogatu bérkocsi 8 korona, kétfogatu 12 korona, este kilenc órától reggel hat óráig pótdíj egyfogatu kocsi után 2 korona, kétfogatu után 3 korona. A bérkocsi állomáson vagy vasúti állomáson rendelt egyfogatu kocsi 10 korona, kétfogatu 16 korona, éjszakai pótdíj egyfogatu után 3 korona, kétfogatu után 5 korona. A vasúthoz és vissza fél órai várakozással egyfogatu 20 korona, kétfogatu 30 korona. A vasúttól a várba egyfogatu 15 korona, kétfogatu 20 korona. A motoros vasúti állomásig egyfogatu 6 korona, kétfogatu 10 korona, éjszakai pótdíj egyfogatu után 2 korona, kétfogatu után 5 korona. A temetőbe félórai várakozással egyfogatu 20 korona, kétfogatu 30 korona. A várba vagy a városal-

getbe egyfogatu 8 korona, kétfogatu 10 korona. A várba és vissza egy órai várakozással egyfogatu 15 korona, kétfogatu 20 korona. Színházhoz, hangversenyhez vagy bálhoz negyedórai várakozással egyfogatu 10 korona, kétfogatu 20 korona. A színházhoz várakozással az előadás végéig és vissza egyfogatu 50 korona, kétfogatu 70 korona. Temetéshez egyfogatu 25 korona, kétfogatu 40 korona. Kereszteléshez menet és jövet egyfogatu 20 korona, kétfogatu 30 korona. Lakodalomhoz fél órai várakozással a városházaig és vissza egyfogatu 30 korona, kétfogatu 40 korona.

Az utcák román nevei.

A Románul írja: Az utcák neveinek románizálására vonatkozó rendelet alapján dr. Veliciu prefektus a város román intelligenciájával folytatott megbeszélés folytán a következő román nyelvű utca és tér kereszteléseket rendelte el, a rendelet végrehajtásával a város polgármesterét bízván meg:

Gr. Apponyi Albert-körut: Boulevardul general Dragalina. Atilla-tér: Piata Impáratul Traian. Atzél Péter-utca: Generalul Berthelot. Auliah Lajos-utca: Ioan Russu Sirianu. Béla-tér: Piata Stefan cel Mare. Batthiányi-utca: Vasile Alexandri. Csiky Gergely-utca: I-L. Garagiale. Deák Ferencc-utca: I. L. Bratianu. Damjanich-utca: Tribunal Axente. Dugonics-utca: Cornel Leucutia. Edelpacher-u.: Cornel Popescu. Erzsébet-utca: Virginia Hotaran. Br. Eötvös-utca: Strada Bueur. Erzsébet királyné-körut: Boulevardul Carol I. Ferdinánd-utca: George Popa. Fábian László-utca: Petru Rares. Fa-utca: 1 Decembrie. Forray-utca: George Bratiu. Ferencc-tér: Piata Mihailu Viteazul. Jókai-tér: Piata Liecului. Hassinger: 29 Decembrie. Karolina-utca: Crisan. Kürtösi-ut: Calea 6 Vánatori. Mukácsi Mihály-utca: Nicolae Grigorescu. Maros-utca: Strada Muresului. Mikes Kelemen-utca: Mihailu Cogálnicesanu. Nagyváradi-ut: Calea Bihorului. Nádor-utca: Andreiu Muresanu. Pécskai-ut: Calea Aurél Vlaicu. Patófi-utca: Moise Nicoară. Br. Sina-utca: Strada Seminarului. Szent László-utca: Cloaca. Széchenyi-u.: Horia. Salacz-utca: Mihail Eminescu. Simonyi-utca: George Lazar. Szabadság-tér: Piata Avram Ianku. Gr. Tisza István-ut: Calea Radnei. Tabajdy Károly-utca: 17 Maiu. Teleky-utca: Episcopiei. Thököly-tér: Piata Andriea Saguna. Varjassy Lajos-utca: Calea Vanile Stroescu. Verbóczy-utca: Simion Barnutiu. Weitzer János-utca: Mircea Stănescu. Zrinyi-utca: Ioan Metianu. Urban Iván-utca: Dorebantilor.

HIREK.

— **Lapunk legközelebbi száma a pénteki ünnepség miatt vasárnap jelenik meg.**

— **A pénteki ünnep.** Mihai Viteazul emlékét holnap ünneplik meg. Ez alkalommal a polgármester teljes munkaszünetet rendelt el. Az ünnepi mise a gör. kat. templomban délelőtt 10 órakor lesz, a gör. kol. székesegyházban pedig fél 11 órakor. Az ünnepélyen részt vesz egy század zászlóval, a katonai zenekar. Megjelennek mindazok az Aradon tartózkodó tisztok, akiket a Mihai Viteazul-rendjellel tüntettek ki, továbbá az összes főtisztok és törzstisztek, továbbá a polgári hatóságok vezetői.

— **Új maximális árak.** Az ármegállapító bizottság tegnapi ülésén a következő élelmiszerek maximális árait módosította: Tök 60 fillér, főlvgva 80 fillér, sütve 1 korona 60 fillér, káposzta 60 fillér, kelkáposzta 80 fillér, lenese különként 6 korona, karalábé darabja 1 korona, mák literje 10 korona, kilója 12 korona, kávé kilója 64 korona, rizs 48 korona. December 1-től kezdve a lefőlözött tej 2 korona 40 fillér, főlős tej 3 korona, teresarnaki tej palackja 3 korona 54 fillér.

— **Feloldották a tojás maximális árát.** Az árvizsgáló-bizottság tegnapi ülésén elhatározta, hogy a nagy tojásmezőriára való tekintettel feloldja a tojás maximális árát, mert csak úgy vélik elérhetőnek, hogy az aradi piacon tojás legyen. Kimondotta továbbá az ármegállapító bizottság, hogy a kávéházakban egy tojásért 3 koronánál többet kérni nem szabad.

— **Eljegyzések.** Weisztried Juliska Kisjénő Mandl Dezső Arad jegyesek (Minden külön értesítés helyett.) Ney Liauska Gyulavarsánd és Ploss Dezső, Arad jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Házasság.** Merkler Pál és Kleim Cilike a hó 23-án vasárnap tartják esketési ünnepélyüket lakásukon Eötvös-u. 17. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kéménytűz az Erzsébet-körúton.** Vajda Zsigmond földbirtokos Erzsébet-körút 22. számú házában az este kéménytűz volt. A kivonult tűzoltóság rövid munka után lokalizálta a tüzet és így elejét vette minden komolyabb veszedelemnek.

— **A razzia folytatása.** Megírtuk, hogy tegnap délután Stoica Sebestyén rendőrfőnök nagyszabású razzit rendezett a másodrangú kávéházakban és más nyilvános helyeken. Este fél tízkor a rendőrfőnök folytatta a razzit, ez azonban már nem járt a délutánihoz hasonló kielégítő eredménnyel. Csupán egy rovtomultu katonát sikerült elfogni, akinél megmotozása alkalmával nagyobb összegű pénzt találtak, aminek eredetére nézve nem tudott kielégítő választ adni.

Bárónő és mozdonyvezető házassága

Aranykás-utca 9. szám. Földszintes kis külvárosi házikó. Bemegegyek. A konyhaajtókon kíváncsi női fejek kandikálnak ki, mint az már szokás a külvárosi házakban, ha idegen téved be.

— Itt lakik kérem Varga Lajos mozdonyvezető? — kérdezem.

— Ja, bitte herein — válaszol egy urias tartású matróna, akiről a bemutatkozásnál kiderül, hogy özv. báró Dittfurt Nándorné.

Az invitálásra bemegegyek a konyhából nyíló szobácskába, ahol az érdekes vőlegény Varga Lajos mozdonyvezető fogad nagyon előzékenyen. Középkorú, vastag vilmoscsaszárba jusan, zömök, izmos magyar ember.

— Engedjen meg uram, hogy Dittfurt bárókisasszonnyal való házasságáról érdeklődjem.

— Oh kérem, szépen szerkesztő ur, nem arravaló tekintettel, hogy én egyszerű iparosember vagyok, de mégis tetszik tudni érdekes.

— Igen igen. Talán sziveskedne elmondani, hogyan történt a megismerkedés.

— A megismerkedés? Hát kérem ide a méltóságos asszony házába, az anyósom házába jár takarítani egy asszony, aki abban a házában lakik, ahol én. Ez az asszony a multkor egy este bejött hozzánk. Én éppen mosakodtam. Azt mondja az anyámnak: „Ez a Varga néni fia? De szép ember. Miért nem nőstül meg? Aztan elmondta, hogy tudna

6 egy nagyon jó pártit. Egy bárónőt. Pici-pacsi, megbeszéltük, hogy be fog mutatni a bárónőnek. Ő már régebben is beszélt rólam Micukámnak. A menyasszonyomnak. Ugy is történt. Szerdán bemutatott, csütörtökön megkértem a kezét és kész volt.

— Ilyen hamar ment a dolog?

— Két hét alatt uram. Tetszik tudni hamar megértettük egymást. Azért, mert én iparos ember vagyok, 6 meg született bárókisasszony, azért szerethet engem. Az nem tesz semmit, hogy én nem iskoláztam, az egyik bátyám ügyvéd Budapesten, a másik pedig állatorvos, aki sokáig volt Aradon is. És a menyasszonyom, tetszik tudni, kiábrándult az arisztokráciából. Zarándi kastélyukat kirabolták és azóta egészen szakított a régi világgal.

Bejön a menyasszony is. Molott, életvidám özvegy urnó. Első férje Szalay gazdatiszt volt a Sulkovszky uradalomban.

— Gratulálok demokratikus elhatározásához.

— Nem a demokráciáért tettem én ezt, hanem tetszik tudni a szerelemben nincsenek törvények. Chimay hercegnő beleszerethetett egy cigányprimásba. Miért ne szerethetnék bele én ebbe a huncutkába, aki kitesz két cigányprimást is.

A bárónő itt dévajkódva arcul legyintette vőlegényét. Látszott rajtuk, hogy boldogok. Én is sok szerencsét kívántam nekik.

Párisban tüntettek Wagner Richard mellett.

VERSAILLES. Az „Etoile Belge“ párisi jelentése szerint a L'Amateur-hangversenyek egyik látogatója a napokban egy hangverseny közben hirtelen felkelt és hangosan a következőket mondotta:

— Kiváncsi vagyok, mikor fogják magukat végre Párisban elhatározni, hogy Wagner-t is játszzák!

A közönség nagy tapssal tüdőzölte az interpellációt, mire Chevillard karmester a közönség felé fordulva, már válaszolt is:

— Nyugodjék meg uram, nemokára Párisban is fog ön Wagner-előadást hallani!

— **Hátralékos vidéki előfizetőkhez!** Mint lapunk más helyén olvasható, a postautalvány forgalom Aradon folyó hó 17-én megnyílt. Felkérjük most már összes hátralékos vidéki előfizetőinket, hogy tartozásukat legkésőbb 8 napon belül postautalványon hozzánk juttatni sziveskedjenek. Aki a postautalvány forgalom szünetelése alatt küldött Aradi Közlönyt elfogadta és vissza nem küldte, a lapok értékét megfizetni tartozik. Ahonnan követelésünk a fenti határidőn belül be nem érkezik, a lapok küldését beszüntetjük és követelésünket más úton érvényesítjük.

— Legjobb angol cőrna ismét kapható Vándornál.

Könyvtáraknál, hangjegyeket magas áron vesz kapható.

— **Nem eszlett fel a Petkovics csoport.** A tegnapi aradi napilapok azt a hírt közölték, hogy az aradi rendőrség Petkovics-csoportja feloszlott. Ez a hír tévedésen alapszik, ugyanis a csoport nem eszlett fel, hanem a rendőrfőnök azt kivette az élelmezés hatásköréből és mint rendszeres detektív-csoportot osztotta be az államrendőrség kötelékébe.

— **Meghalt a megtámogatott vasutas.** Portör István vasutas akit tegnapelőtt az állomás közelében ismeretlen tettes lelőtt és kirabolt, ma az aradi kórházban meghalt. Tegnapi hirtelen jobban lett, úgy hogy ki lehetett hallgatni, ma azonban állapotában hirtelen rosszabbodás állt be és nem lehetett többé megmenteni.

— **As „Aradi Fáklya“ legújabb száma szenzációs tartalommal jelenik meg.** Az érdekesebb cik-

kek a következők: Egy apa, ak megtagadta gyermekének eltetését. Lánckereskedők figyelmébe. Egy anya keresztetik! Cigarette árultam. Tanulságos mese anyósjelöltek számára. Kacagtató dal. Vasárnap délután a karzaton. Az igazi nyomor tanyái. Hódi Réth ur kritizál. Hogy mulatnak most Pesten. Az utca naplója. Hasznos tanácsadó. A színház tájékaról. Szerkesztői üzenetek.

— **Olcsó tüzelőanyag.** Egyrészt a horribilis magas faarak, másrészt a beszerzéssel járó nehézségek sokak részére szinte lehetlenné teszik a télre szükséges tüzelőanyag beszerzését. Nagy megkönnyítéssel szolgál és a drága tüzelőanyag mellett sokat megtakarítunk, ha a tüzelésnél olcsó hulladék papirt használunk. Ilyen hulladékpapir kb. 50 kilós bálakban csomagolva kapható: *hálaunkért az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.*

MOZI.

* **Dramai premier az Apollóban.** Annak a mélyhatású drámának, a melyet tegnap mutatott be az Apolló-színház, színesen vonzó, sokat sejtető címe: Skerpió. A nagystílusú film a Budapesti Phönix filmgyár munkájával dicsekszik, méltán. Ez utóbbi szót aláhuzva, nyomatékosan írjuk le, mert valóban a Phönix filmgyár öme képével ismét bebizonyította, hogy felveszi a versenyt a legregibb és legnevesebb filmgyárakkal. A Skerpió szüzséje annyira érdekfeszítő, hogy a legayugodtabb idegeit is működésbe hozza, a rendezés pedig külön látványosság számba megy. A darabban előforduló kerti ünnepről külön kell említést tennünk, oly megkapóan szingardag és festőien szép. A dráma főszerepeit kiváló magyar művészek játsszák. A nagyszabású dráma pénteken is műsoron marad.

* **Fénysugár az éjben.** (Egy asszony kálváriája az Urániában.) A romantika csaknem minden ember szívében nyitott ajtóra talál. Az Urániában bemutatott dráma is mélységes hatással volt a publikumra. Egy szerencsétlen sorsú fiatal asszony tragikus élet-története bentakozik ki a nem mindennapi filmen. Azt hiszi, hogy gyermeke visbefulladt s ebbe a tudatba beleőrül. Később fénysugár hasítja át a fiatalasszony tragikus életének sötét éjszakáját s visszanyeri elveszettnek hitt gyermekével együtt elvesztett boldogságát is. A szívhez szóló meséjü és pazar kiállítású olasz filmet pénteken is műsoron tartja az Uránia.

* **Szombaton új műsor az Apollóban és Urániában.** Az Apolló-színház a Két ikertestvér felséges mulattató vigjátékot, az Uránia az Urlovas című amerikai sportdrámaátvetíti.

Club, Samum, st. legesstb. cigaretta-hüvelyek kaphatók nagyban

Árpád-tér 5. sz., sarok-üzlet, Zsidótemplom-épület.

Aradi Nemzeti Színház.
Ma, 21-én:
Pillangó főhadnagy.

APOLLO URANIA.
Ma, 21-én:
Skripkó. Fénysugár az éjben.

A szerkesztés tövöltésében a szerkesztőért
KAROLY JÓZSEF
főlel.

Apró hirdetések.

Levelezés.
„ANNANAK” levele van Expressónál
Psychológusnál. 6658

Alkalmazás.
KÉMETÜL becsült költségű keresek, ki
leánygimnáziumot reggelizést katolikus
gimnáziumba alkisér. Közlebbt Sina-u.
1b. sz. 6660

KOMORNA vagy jobb szobaleány, ki
varrai tud, országúti házhoz vidékre ki-
rúztatik. Jelentkezők személyesen for-
dulsanak Obláth, Petőfi-u. 7. 6658

PERFEKT fehérnemű varró, nagy ur-
házasok ajánlják, vidékre is. Cim
Wallinger-nél. 6638

FIATAL URIASSZONY, férje bevonulása
miatt bédai vagy nevelőnél állást keres.
Cim a kiadóban. 6660

FIATAL NŐ bejárnának ajánlják. Le-
veleket fűzés megjelölésével „Munka”
jelzőre a kiadóba kérem. 6662

Vétel és eladás.
FASZÉN szállásra alkalmas használt
szekereket vesz Kloss fakereskedő Gyerek.
Ajánlatok a kiadóba küldendők. 6654

ELEGANS irodaberendezést, írógépet,
Wertheim-szekrényt és fértiszoba beren-
dezést keresek. Ajánlatok Angalo-úti 12.
Szabadság-tér 16. sz. 6658

MAGYAR ALLAMI 8-as esztől garnitúra
teljes felszereléssel eladó. Cim Beke Mi-
hály, Ópécska, házszám 1848. 6657

BLADO egy nagyon szép kivitelű mo-
dern fűtő- és melegvíz csatlakozó. Megtekinthető
szobában 3. sz. Cim Wallinger hirdető-
irodájában. 6626

VARRÓGÉP és tűshely csóval eladó.
Kupa-utca 31a. 6626

ÜSTHAZ vagy üsttel, keveset használt,
eladó. Deák Ferenc-utca 27., házszám-
tornél. 9628

ÉRTESETNÜK a nagyérdemű közönsé-
get, hogy közkedvelt Vanília pólókat, a
„JANILON”-t immét fergalomba hoztuk.
Dr. Földes és Hehs gyógyszerészek Ara-
don. 6376

TELJES KÖNYVTÁRAKAT és egyes
műveket vásárol Minerva könyvkereske-
dés. Dobó-utca. 6458

HYGHA ÉS NEUTRAL szappan, mind-
kettő szabadlegél mentes tul szírosított
enyhe nem marad szappan, miért is gyer-
mekeknek, valamint érzékeny aron egy-
neknek legjobban ajánlható. Ara
donként 8 korona. Dr. Földes és Hehs
Aradon. 5103

TÉLIKABAT keveset használt és egy
felöltés eladó. Lőrész-utca 4. a. 9652

KYADÓ több szobaleány 40-60 literes.
Lipót-u. 7. 6642

Ingatlan.
NAGY BELTELEK eladó Aradon épít-
letekkel és aszfalval. Soltz, Arad, Báthory-
utca. 6656

MAGANHAZAK és bérházak elfoglalható
lakással eladók. Házaknak eladását és
vételét közvetíti: Tóth Béla, Varjassy
József-utca 9. 6488

FOLD eladó 7 és fél hektáros föld
az aradi határban a Gábor-dűllőben. Tóth
Béla, Arad, Varjassy József-utca 9. 6464

GYULAN, a főváros két szülőhelyiséz,
raktárak és kővelmes urlakásból álló
sarok bérház eladó. Bővebbet a kiadó-
hivatalban. 6618

EZENUDVAR községben, állomás köze-
lőben nagy ház területtel, italmérési en-
gedéllyel, hiszáldával eladó. Netau Gá-
bor, Székudvar. 6637

Üzletok.
JÓFORGALMU VEDEGLŐ teljes beren-
dezővel együtt eladó. Ertekezni gróf
Leinár-utca 12. 6618

ÜZLETHELYISÉG azonnalra keresetik a
belváros mellékutcaiban, vagy egy nagy
szoba. Cim Wallinger hirdetőjében Lázár-
utca. 6628

Különféle.
KOVAOSMŰHELYNEK alkalmas helyi-
ség Neuman Samu-ut 7. alatt bérbe, vagy
örök áron eladó. Érdeklődni Varjassy
József-utca 12., I. emelet. 6649

ELVESZETT 19-én este Zrínyi-utca felől a
Fabián Gábor-utca 6a. számig egy fekete
bőr ritkú, melyben több kulcsok, egy
esztét óra, pénzárca, cvikker és vasuti
igazolványok voltak. Kéretik a megtaláló,
illé jutalom ellenében adja át a rész névre
értéktelen tárgyakat szv. Dr. Páris Gá-
bor-né, Fabián Gábor-utca 6a. alatt. 6652

PÉNZKÖLCSÖNÖKET készpénzben há-
zakra és földre 48 óra alatt közvetítik.
Tóth Béla, Varjassy József-utca 9. 6468

ÖRÖKBE AJANLKOZIK egy jómódú
családdal párbes 4 gimnáziumot vég-
zett 15 éves kath. fiú. Cimeket a ki-
adóba kér. 659

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny
részére felvesz Wallinger István Aradi
hirdetéstételek irodája Deák F.-u. 10.
(Lázár Vilmos-utcai oldalon), Klein I. hir-
detési és hirdetői irodája Zrínyi-u., „Reclam”
hirdetéstételek és reklámozási vállalat
Urbán Iván-u. 25., „Express” hirdetési
iroda Rótvás-u. 12., Messenger-boy iro-
dája és Mandi Boros Béni-tér 15. szám
alatti papirtalata.

Figyelem!
Komlós Testv. és Muzsay
férfi, fiú és gyermekruha áruháza Forray-u. 8.
Allandó nagy raktár saját készítményű férfi, fiú és gyermekruhákban, gyapjú és szőrű
szövetekben. Külden mérték utáni osztály. Olcsó szabott árak. Szolid kiszolgálás. 6164

Villamos világítást, csengő és tolelon berendezéseket
és azok javítását vállalja
Délvidéki Villamossági Vállalat
Vörösmarthy-utca 3. sz. Telefon 11-31.
Pontos munka! Szolid árak! 6111

HASZNALT OLON megvételre keres-
tetik. Bővebbet a kiadóban. 6100

Értesítés!
A n. é. közönség szives tuda-
mására adom, hogy a Tökölly-tér
sarkán a Tabakovits-házban levő
Vendéglő
vezetését átvettem. Allandóan jó
minőségű hideg és meleg ételek,
kiváló minőségű kenyérral berek
kaphatók pontos kiszolgálás mel-
lett. Abonensek elfogadotnak. Szí-
ves pártfogást kér. 9628
Horváth Antal, üzletvezető.



**Két úvegezett gyász-
kocsi és egy four-
gony jutányos árrért
eladó.**
Bővebbet: 6628

Wallinger hirdető és adás-vételt
közvetítő irodájában, (Lázár-utca.)

Borkereskedők és szállóbirtekos
urak szives figyelmében. 6641
Allandó nagy hordókban minden nagy-
raktár borsó ságban kapható

Ungár József
ARAD, Varjassy Lajos-u. 29.

**Ruh, viszketog,
sömör kiütések elen
használjunk kátrány
vagy kén szappant.
Hajhulás ellen
Anthrasol szappant.
Dr. Földes és Hehs
ARADON. 6326**

**Páratlan hatású szépségápoló
ELZA kámfor crémje**

3-5-szeri bekentés után tiszta fiatal
arcuk lesz, szeplő, máttolt, rá-
csok elmulnak és szépségüket meg-
tarthatják, sponhatják, növelhetik.
Egy tégely ára 8 korona.

Kapható az egyedül készítettél
WEISZ ARNOLD
gyógyszertára, Kálvin és Közép-u. sarok.
Kapható még Hanzs és Vas drogériákban.

Viszontelárusítók, szakfény-
képészek és amatőrök
minden szükségleti cik-
ket olcsón beszerezhetnek 6643
F. Wilhelm Petri
fényképezési szaküzletében, Alba-Iulia.

Rum. Likör
essenziák kaphatók
Erényi Tivadar
Arad, Dobó-utca 8. 6502

Használt férfi-ruhákért
és fűtőre a legmagasabb ár-
kat Hivásra házhoz is megyek.
Schächter Adolf
Árpád-tér 4. szám. 6521

MEGNYILT
Modern husfűtőde
Csernovits Péter-u. 26. sz. alatt.
Külön kóser husfűtőde. 6536

Gőz- és kádfürdő
nagy telekkel és épületek-
kel, Arad legszebb helyén
más vállalat miatt eladó.

Tóth Béla
Arad, Varjassy József-utca 9.

Antik órákat szedőt vagy sené nélkül
csatlakozó csak a szedő szer-
kezetet. Szép Altírion figurákat, órázár-
kat, vagy más fajta antik porcelánokat,
poharakat, üvegeket, valamint porzsa-
szőnyegeket magas áron megvételre ke-
resek. Vidékre is kimentek. **Schächter Adolf**,
6519 Árpád-tér 4. sz.

Van szerencsének tudatni,
hogy közismert és közke-
velt hajápoló szerünket a
Tannoehinipomádét

ismét fergalomba hoztuk. Ez
egy hajhullást és korpa kép-
ződést gátló olcsó és gyárt-
mány, a melyből a haj seivem
finomságu lesz és a hajhullás
korpa képződés megszűnik.
Készít: 6340
Dr. Földes és Hehs Arad

Stern Testvérekhez nagymennyiségű textiláru érkezett Arad, Forray-u. 2. sz.

Magyarországi és Aradi Híradás R.-S. szűrésű szűrés. Híradásosztály. Aradi Híradás R.-S.